

# **RU** Краткая инструкция к диктофону

## Обзор составных частей и функций управления

---

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| ① | Микрофон                                  | ⑮ | Гнездо для наушников                                   |
| ② | Кнопка FOLDER (Папка)                     | ⑯ | Слот для карты SmartMedia                              |
| ③ | Кнопка PLAY (воспроизведение)             | ⑰ | Гнездо микрофона                                       |
| ④ | Кнопка REW (ускоренная перемотка назад)/- | ⑱ | Кнопка изъятия карты SmartMedia                        |
| ⑤ | Кнопка FF (ускоренная перемотка вперед)/+ | ⑲ | Переключатель POWER/LOCK (питание/защита)              |
| ⑥ | Кнопка INDEX (индекс)                     | ⑳ | Переключатель чувствительности микрофона MICSENS       |
| ⑦ | Кнопка ERASE (удаление)                   | ㉑ | Переключатель VCVA (голосовая активация режима записи) |
| ⑧ | Динамик                                   | ㉒ | Кнопка HOLD (блокировка всех органов управления)       |
| ⑨ | Кнопка MENU (меню)                        | ㉓ | Гнездо для блока питания                               |
| ⑩ | Кнопка STOP (остановка)                   | ㉔ | Терминал для компьютера (USB)                          |
| ⑪ | Кнопка REC/SET (запись/установка)         | ㉕ | Крышка отделения батареек                              |
| ⑫ | Дисплей (жидкокристаллическая панель)     |   |  |
| ⑬ | Лампа-индикатор записи/воспроизведения    |   |  |
| ⑭ | Регулировка громкости                     |   |  |

## Жидкокристаллическая панель

---

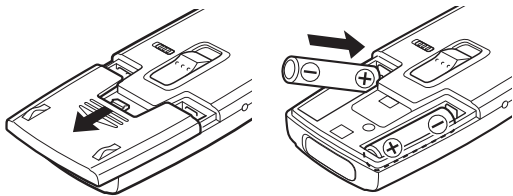
- |   |                                 |   |   |
|---|---------------------------------|---|---|
| ① | Папка (A, B и C)                | ⑧ | Индикатор защиты от удаления                            |
| ② | Индикатор батареек              | ⑨ | Текущий файл  |
| ③ | Пометка даты/времени записи     | ⑩ | Прошедшее время, текущее время, время записи, меню      |
| ④ | Индикатор свободной памяти      | ⑪ | Дата, свободная память, полное время записи файла, меню |
| ⑤ | Индикатор полного времени файла |   |   |
| ⑥ | Режим записи                    |   |   |
| ⑦ | Пометка сигнала оповещения      |   |   |


---

Краткая инструкция по использованию диктофона DS-2000 Благодарим Вас за покупку ЦИФРОВОГО ДИКТОФОНА DS-2000, цифрового устройства записи речи, простого и удобного в использовании, с функцией распознавания голоса на ПК и компактным дизайном. Более подробная информация содержится в инструкции на прилагающемся компакт-диске.

Обзор составных частей и функций управления .....	100
Жидкокристаллическая панель .....	100
Батарейки .....	102
Использование адаптера переменного тока .....	102
Носители информации карты SmartMedia (3,3 Вольт) .....	102
Как вставлять и вынимать карты SmartMedia .....	103
Защита карт SmartMedia от записи .....	104
Форматирование карт SmartMedia .....	104
Установка времени/даты .....	105
Переключатель HOLD (блокировка органов управления) .....	105
Переключатель чувствительности микрофона .....	105
Режимы записи .....	105
Переключатель записи (REC/SET)/Паузы .....	106
Голосовая активация режима записи (VCVA) .....	106
Воспроизведение .....	107
Ускоренное воспроизведение .....	107
Переключатель ускоренной перемотки вперед/назад/поиска с функцией SKIP (пропуск) .....	107
Индексные пометки записи/воспроизведения .....	108
Переключатель «Удаление отдельных файлов/Удаление всех файлов» .....	108
Защита файлов .....	108
Системные звуковые сигналы .....	109
Сигнальное воспроизведение .....	109
Перемещение файлов из одной папки в другую .....	109
Присвоение имени папке .....	110
Очистка/перезагрузка .....	110
Перенос данных в компьютер .....	111
Внимание – это важно .....	111
Устранение возможных неполадок .....	113
Оповещающие сообщения на жидкокристаллической панели .....	114
Техническая помощь .....	115
Спецификации .....	116
Аксессуары (опционные) .....	117

## Батарейки



Низкий заряд батарейки отображается на жидкокристаллической панели так:  При появлении индикатора BATTERY LOW (батарейки разрядились) диктофон выключается. Перед заменой батареек выключите диктофон во избежание потери данных. Отодвиньте крышку отделения батареек как указывает стрелка и вставьте две батарейки типа AAA (рекомендуются щелочные), соблюдая правильную полярность как обозначено на корпусе. Закройте крышку до упора. Если замена батареек занимает более трех минут, может потребоваться переустановка времени. Щелочные батарейки типа AAA обеспечивают ок. 11 часов непрерывной записи и воспроизведения, в зависимости от условий использования диктофона.

## Использование адаптера переменного тока

При выключенном диктофоне подсоедините комплектный адаптер переменного тока Olympus A322 (другой не использовать) к гнезду для блока питания в диктофоне (DC 3V – см. диаграмму № 23 выше) и к сетевой розетке.

Не используйте адаптер переменного тока для подсоединения диктофона к USB-порту. В неработающем состоянии отсоедините адаптер переменного тока от сети и от гнезда для блока питания в диктофоне.

## Носители информации карты SmartMedia (3,3 Вольт)

SmartMedia – это карты памяти IC объемом до 64 MB (объем прилагающейся карты 8 MB). Диктофон DS-2000 сохраняет аудио-информацию с высокой степенью сжатия в формате DSS (цифровой стандарт речи).

*Ориентировочная продолжительность записи (аудио-файлы с непрерывной записью)*

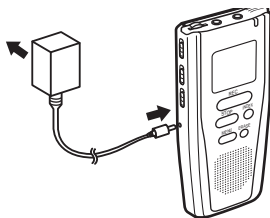
	<i>Режим SP (стандартный)</i>	<i>Режим LP (длительный)</i>
4 MB	35 мин.	1 ч. 20 мин.
8 MB	1 ч. 15 мин.	2 ч. 45 мин.
16 MB	2 ч. 35 мин.	5 ч. 30 мин.
32 MB	5 ч. 10 мин.	11 ч. 10 мин.
64 MB	10 ч. 25 мин.	22 ч. 20 мин.

**Примечание:**

- Карты SmartMedia на 5 Вольт и карты, несовместимые со стандартом SSFDC, не могут использоваться.

## Как вставлять и вынимать карты SmartMedia

---



Полностью вставьте карту SmartMedia в слот как показано ниже и установите переключатель POWER/LOCK в положение ON (включено).

Если карта вставлена правильно, сообщение **PLEASE WAIT (подождите)** будет мигать на дисплее в течение двух секунд. Если карта вставлена неправильно, сообщение **INSERT CARD (вставьте карту)** будет мигать на дисплее в течение двух секунд.

Если карта не форматировалась на диктофоне или цифровой фотокамере серии CAMEDIA, появится сообщение **FORMAT YES (форматировать ДА)**, и Вы должны будете отформатировать карту.

Чтобы **вынуть карту**, установите переключатель POWER/LOCK в положение OFF (выключено) и поднимите рычаг для изъятия карты.

### *Примечание:*

Карты SmartMedia – высокоточные устройства.

### *Избегайте:*

Механических повреждений от давления, а также нагрева и влажности.

Прикосновений к областям контактов (золотым электродам).

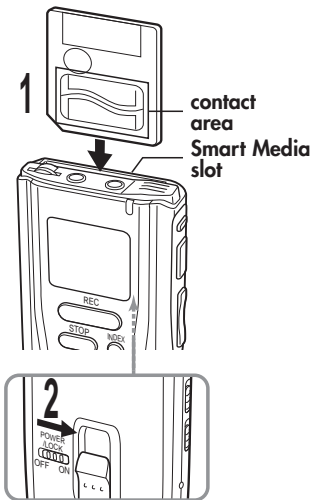
Загрязненные карты протирайте мягкой сухой тканью.

Данные могут быть уничтожены электростатическими зарядами, поэтому карты следует хранить в прилагающемся чехле.

Регулярно делайте резервные копии, поскольку утерянные данные восстановлению не подлежат.

## Защита карт SmartMedia от записи

---



Печать для защиты от записи (прилагается к карте SmartMedia) может прикрепляться к карте SmartMedia с целью предотвращения непреднамеренной записи, удаления данных или форматирования. Повторному использованию не подлежит.

## Защита карт SmartMedia от записи

---

Карты SmartMedia, не произведенные Olympus, требуют первоначального форматирования.

Примечание: Форматирование стирает все записанные данные.

Нажмите кнопку MENU (меню).

С помощью кнопок FF/+ или REW/- выберите установку для форматирования: FORMAT YES/NO (форматировать ДА/НЕТ).

Нажмите кнопку PLAY (воспроизведение).

С помощью кнопок FF/+ или REW/- выберите установку YES? и нажмите кнопку PLAY (воспроизведение).

Начнется форматирование, и на дисплее некоторое время будет мигать сообщение FORMAT!, после чего появится сообщение FORMAT OK.

## Установка времени/даты

---

При вводе показаний времени и даты они автоматически сохраняются вместе с записью речи.

Нажмите кнопку MENU (меню).

С помощью кнопок FF/+ или REW/- выберите установку TIME & DATE (время и дата).

Нажмите кнопку PLAY (воспроизведение).

Индикатор часов начнет мигать.

Установите параметр часов с помощью кнопок FF/+ и REW/- и сохраните установку нажатием на кнопку REC/SET (запись/установка).

Произведите те же операции для установки минут, года, месяца и даты.

Нажмите кнопку STOP для окончания установки.

Вы также можете сохранить текущие показания времени и даты, нажав кнопку STOP в любой момент.

## Переключатель HOLD (блокировка органов управления)

---

Приведение переключателя HOLD в нижнее положение переводит все кнопки управления в неактивное состояние.

## Переключатель чувствительности микрофона

---

Чувствительность микрофона устанавливается переключателем MICSSENS:

**DIST** (служит для распознавания речи, микрофон должен быть направлен на говорящего) или

**CONF** (высокая чувствительность, записываются также окружающие звуки; рекомендуется использовать конференц-микрофон ME 7).

## Режимы записи

---

Выберите **режим записи**

**SP: стандартный** – обеспечивает распознавание речи и **должен использоваться, если Вам необходимо высокое качество данных для ПК или распознавания речи**, продолжительность записи ок. 1 часа 15 минут (с картой SmartMedia на 8 MB)

или

**LP: длительный** – продолжительность записи ок. 2 часов 45 минут (с картой SmartMedia на 8 MB).

В целом, продолжительность записи зависит от длительности и режима всех записей.

Нажмите кнопку MENU (меню), затем кнопку PLAY.

Выберите режим SP или LP с помощью кнопки FF/+ или REW/-.

Нажмите кнопку PLAY.

Закройте меню нажатием кнопки STOP.

## Переключатель Запись (REC/SET)/Пауза

---

### **Новая запись**

Выберите папку (A, B или C; каждая папка может содержать до 199 файлов) нажатием кнопки FOLDER (папка). Имя папки появится на дисплее.

Нажмите кнопку REC/SET (запись/установка).

Лампа-индикатор record/play (запись/воспроизведение) засветится красным.

Прозвучит сигнал, когда свободного для записи места останется 60, 30 и 10 секунд.

Остановите запись нажатием кнопки STOP.

Если Вы хотите сделать **паузу** в записи, нажмите кнопку REC/SET во время записи. На дисплее появится мигающее сообщение REC PAUSE (пауза в записи).

Запись можно возобновить повторным нажатием кнопки REC/SET. Если диктофон находится в режиме паузы дольше 10 минут, происходит остановка записи.

### **Вставка дополнительного фрагмента в файл**

Выберите папку нажатием кнопки FOLDER (папка).

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите файл, в который Вы хотите вставить дополнительный фрагмент записи.

Нажмите кнопку PLAY (воспроизведение) и затем снова нажмите кнопку PLAY на том месте, где Вы хотите произвести вставку.

Нажмите кнопку REC/SET (запись/установка). Завершите вставку нажатием кнопки STOP.

Время и дата создания файла теперь будут соответствовать вставленному фрагменту. Вставку необходимо делать в том режиме записи – LP или SP – в котором был создан исходный файл.

Подсоедините наушники к гнезду для наушников, чтобы **прослушать запись**.

Громкость фиксирована.

### **Примечание:**

Во время записи не отсоединяйте и не подсоединяйте адаптер переменного тока, даже если в диктофоне находятся батарейки. В противном случае последующее воспроизведение записываемого файла может стать невозможным.

## Использование голосовой активации записи (VCVA)

---

Благодаря функции VCVA, диктофон DS-2000 начинает запись автоматически только тогда, когда Вы говорите, без необходимости каждый раз нажимать кнопку REC/SET (запись/установка).

Этим достигается экономия памяти, поскольку во время молчания запись останавливается.

### **Приведите переключатель VCVA в положение ON (включено).**

С помощью регулятора громкости установите уровень звука, при котором будет происходить активация и остановка записи. (Уровень также зависит от чувствительности микрофона.)

Как только микрофон регистрирует звук голоса, загорится лампа record/play (запись/воспроизведение) и начнется запись.

Диктофон перейдет в режим ожидания, когда громкость звука упадет ниже установленного Вами уровня. На дисплее появится сообщение STANDBY VCVA, а лампа record/play начнет мигать.

## **Воспроизведение**

---

Выберите папку нажатием кнопки FOLDER (папка).

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите файл, который Вы хотите проиграть.

Нажмите кнопку PLAY, чтобы начать воспроизведение. Лампа record/play засветится зеленым.

На дисплее Вы увидите дату и время создания записи. Затем появится текущее время и общее время записи.

Установите желаемую громкость с помощью регулировки громкости.

Если Вы хотите сделать паузу, нажмите кнопку PLAY. Появится сообщение PLAY PAUSE (пауза в воспроизведении). Чтобы возобновить воспроизведение, снова нажмите кнопку PLAY.

Если диктофон находится в режиме паузы дольше 10 минут, происходит автоматическая остановка воспроизведения.

После воспроизведения каждой записи диктофон автоматически выключается.

Нажмите кнопку STOP, чтобы завершить воспроизведение.

## **Ускоренное воспроизведение**

---

В этом режиме запись воспроизводится приблизительно на 50% быстрее.

Удерживайте нажатой кнопку PLAY (воспроизведение) дольше 1 секунды во время воспроизведения.

Повторным нажатием кнопки PLAY дольше 1 секунды Вы можете вернуться к нормальному воспроизведению.

## **Переключатель ускоренной перемотки вперед/назад/поиска с функцией SKIP (пропуск)**

---

С помощью кнопок FF/+ и REW/- Вы можете «перемотать» запись вперед или назад **во время воспроизведения**.

Диктофон автоматически остановится в начале/конце текущего файла или на ближайшей индексной пометке, если Вы не остановите «перемотку» в нужном Вам месте нажатием кнопки STOP.

Если Вы будете удерживать нажатой кнопку FF/+ или REW/- **во время воспроизведения**, Вы сможете услышать запись во время «перемотки». Отпустите кнопку, чтобы вернуться к нормальному воспроизведению.

## Индексные пометки записи/воспроизведения

---

Вы можете сделать индексную пометку в том месте записи, которое в последствии хотите легко находить. В одном файле Вы можете установить до 16 индексных пометок. Индексная пометка устанавливается нажатием кнопки INDEX (индекс) во время записи или воспроизведения. Сообщение INDEX и номер индексной пометки появятся на дисплее. Чтобы стереть пометку, воспроизведите файл, кнопкой FF/+ или REW/- выберите нужную индексную пометку и нажмите кнопку ERASE (удаление) в течение 2 секунд.

## Переключатель «Удаление отдельных файлов/Удаление всех файлов»

---

Выберите файл, который нужно удалить. Нажмите кнопку ERASE (удаление). На дисплее появится мигающее сообщение FILE ERASE? (удалить файл?). Снова нажмите кнопку ERASE. Когда появится сообщение ERASE OK, удаление будет завершено. После удаление файла номера остальных файлов автоматически корректируются.

Если Вы хотите удалить все содержимое папки, выберите папку нажатием кнопки FOLDER. Нажмите и удерживайте кнопку ERASE в течение 3 секунд. На дисплее появится мигающее сообщение ALL ERASE? (удалить все?). Снова нажмите кнопку ERASE. Когда появится сообщение ERASE OK (может пройти больше 10 секунд), удаление будет завершено.

## Защита файлов

---

Вы можете защитить файлы от непреднамеренного удаления. Выберите файл, который нужно защитить, затем нажмите кнопку MENU (меню). Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите позицию LOCK на дисплее, затем нажмите кнопку PLAY. Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите положение ON или OFF (активировать/отменить), затем снова нажмите кнопку PLAY. Закройте меню нажатием кнопки STOP.

### **Примечание:**

- Защищенные от удаления файлы удаляются при форматировании карты SmartMedia.
- Невозможно установить защиту от удаления на отдельные файлы, хранящиеся на карте SmartMedia с параметром write-protect (защита от записи).

## Системные звуковые сигналы

---

Сигнал издается для предупреждения об ошибках.

Если Вы хотите отменить системные звуковые сигналы, нажмите кнопку MENU (меню).

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите позицию BEEP (сигнал) на дисплее, затем нажмите кнопку PLAY.

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите положение ON или OFF (активировать/отменить), затем снова нажмите кнопку PLAY.

Закройте меню нажатием кнопки STOP.

## Сигнальное воспроизведение

---

С помощью этой функции воспроизводится заранее выбранный файл при нажатии любой кнопки после того, как прозвучит оповещающий сигнал. Диктофон должен быть включен (переключатель POWER/LOCK в положении ON).

Выберите файл, который нужно воспроизводить, и затем нажмите кнопку MENU (меню).

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите позицию ALARM (оповещающий сигнал) на дисплее, затем нажмите кнопку PLAY.

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите положение ON или OFF (активировать/отменить), затем снова нажмите кнопку PLAY.

Если Вы выберете OFF, операция завершится, и пометка оповещающего сигнала исчезнет с дисплея.

Если Вы выберете ON, пометка оповещающего сигнала останется, и Вы сможете установить нужное время. Для этого нажатием кнопки FF/+ или REW/- установите часы, затем нажмите кнопку PLAY.

Повторите операцию для установки минут.

Закройте меню нажатием кнопки STOP.

Оповещающий сигнал будет звучать в установленное время каждый день в течение пяти минут, пока не будет изменена установка или удален выбранный файл. Если диктофон находился в работе, сигнал прозвучит при окончании работы.

## Перемещение файлов из одной папки в другую

---

Перемещенный файл помещается в новую папку в конце списка.

Выберите файл, который нужно перенести.

Нажмите кнопку PLAY, чтобы начать воспроизведение файла, затем нажмите кнопку FOLDER (папка).

Название папки, в которую переносится файл, появится мигающим на дисплее.

Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите папку, в которую Вы хотите переместить файл, и нажмите кнопку PLAY, чтобы подтвердить выбор.

Файл будет перемещен.

Операция по перемещению файла будет отменена, если Вы нажмете кнопку STOP или не произведете никаких операций в течение 8 секунд.

## Присвоение имени папке

---

Каждой из 3-х папок (папки А, В и С) может быть присвоено имя длиной до 8 знаков (напр. MEMO). Нажмите кнопку MENU (меню), затем кнопкой FF/+ или REW/- выберите позицию FOLDER NAME (имя папки) на дисплее.

Нажмите кнопку PLAY, затем кнопкой FF/+ или REW/- выберите папку, которой хотите присвоить имя. Подтвердите выбор нажатием кнопки PLAY.

Первый символ в имени будет мигать. Нажатием кнопки FF/+ или REW/- выберите символы (от 0 до 9, от А до Z, и пробел).

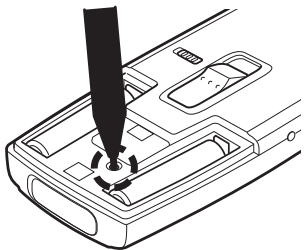
Нажатием кнопки PLAY Вы введете выбранный символ и перейдете к следующей позиции.

Кнопка FOLDER заменяет пробел. Кнопкой ERASE (удаление) Вы можете стереть мигающий символ. Кнопкой INDEX Вы можете вставить один пробел.

После окончания нажмите кнопку PLAY и удерживайте ее более 1 секунды, затем нажатием кнопки STOP закройте меню.

## Очистка/перезагрузка

---



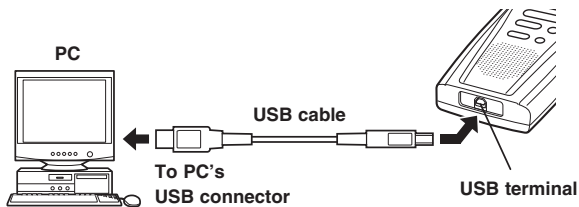
Если во время работы диктофона происходит сбой, легко нажмите – не вынимая батареек - кнопку Reset (очистка/перезагрузка) на отделении батареек, например, кончиком шариковой ручки (не используйте острых предметов).

Ваши записи не уничтожатся, но необходимо будет снова ввести дату и время.

## Перенос данных в компьютер

---

Ваш диктофон DS-2000 снабжен коннектором для USB-терминала, что обеспечивает перенос данных в компьютер с целью обработки/архивации.



При выключенном диктофоне подсоедините USB-кабель, как показано здесь. Использовать адаптер переменного тока не нужно, поскольку USB-порт обеспечивает диктофон необходимым питанием. Данные могут также переноситься с карт SmartMedia в компьютер с помощью опционных аксессуаров (адаптер для PC-карты, адаптер для 3,5F-дискеты, устройство чтения/записи USB). Подробную информацию о переносе данных и программах для распознавания речи Вы можете найти в инструкции к прилагающемуся программному обеспечению DSS Player 2000.

## Внимание – это важно

---

Не храните диктофон в нагретой (прямые солнечные лучи) или влажной среде, вблизи электроприборов, таких как холодильники и телевизоры, а также сильных магнитных полей.

Избегайте повышенной влажности, особенно соленой воды (при необходимости протирайте сухой, не осыпающейся тканью – не применяйте спирт и другие органические и химические растворители). Попадание песка или грязи вовнутрь диктофона может привести к невозможным повреждениям.

Вибрации (падение диктофона) могут повредить записи и сделать воспроизведение невозможным.

При каких-либо повреждениях диктофона не продолжайте использовать его, а обратитесь в ближайший сервисный центр Olympus.

Не кладите магнитных карт (таких как банковские или кредитные) вблизи диктофона. Это может привести к потере данных.

### **Батарейки**

Не подвергайте батарейки нагреву и никогда не разбирайте и не деформируйте их (во избежание возгорания или взрыва). Если батарейки протекли, протрите отделение батареек сухой тканью перед тем, как вставить новые батарейки.

Внимайте батарейки, если диктофон не используется дольше одного месяца, если диктофон перегревается, издает запах горелого или дым.

Не забывайте брать с собой в поездку сменные батарейки.

Не используйте поврежденных батареек, старых батареек вместе с новыми или батареек разного типа вместе.

Храните батарейки в местах, недоступных для детей.

Не перезаряжайте щелочные и литиевые батарейки.

Выбрасывая батарейки, помните об охране окружающей среды.

### **Адаптер переменного тока**

Убедитесь, что установлено правильное напряжение.

Не разбирайте и не деформируйте адаптер переменного тока.

Не допускайте попадания жидкости или посторонних предметов вовнутрь адаптера.

Не дотрагивайтесь к адаптеру мокрыми руками.

Не используйте адаптер вблизи легковоспламеняемого газа или жидкости.

В случае какого-либо повреждения адаптера или загрязнения вилки, отсоедините его от источника тока и не пользуйтесь им ни при каких условиях.

В случае неполадки обратитесь в ближайший сервисный центр Olympus!

## Устранение возможных неполадок

---

### ***На дисплее ничего не появляется.***

- Правильно ли вставлены и не разряжены ли батарейки?
- Переключатель POWER/LOCK в положении OFF (выключено)?

### ***Диктофон не реагирует на нажатие кнопки.***

- Диктофон в режиме HOLD (блокировка всех органов управления).
- Батарейки разрядились, неправильно вставлены, крышка отделения батареек закрыта не полностью.
- Отформатирована ли карта SmartMedia?

### ***Запись не производится.***

- Карта SmartMedia защищена от записи, полностью заполнена или не отформатирована.

### ***При воспроизведении не слышен звук из динамика.***

- Громкость установлена на низкий уровень?
- Подсоединены наушники?

### ***Удаление не производится.***

- Файл или карта SmartMedia защищены от записи.

### ***При воспроизведении слышен шум.***

- Во время записи диктофон встряхивался, находился вблизи мобильного телефона или на него попадал ультрафиолетовый свет.

### ***Невозможно сделать индексные пометки.***




- Уже установлено максимальное количество пометок – 16.
- Файл или карта SmartMedia защищены от записи.

### ***Невозможно извлечь карту SmartMedia.***

- Установлен ли переключатель POWER/LOCK в положение ON (включено)?

## Оповещающие сообщения на жидкокристаллической панели

---

BATTERY LOW	Низкий заряд батареек.
 CARD LOCK	Карта SmartMedia защищена от записи, вставки фрагментов и удаления.
CARD ERROR	Вставлена несовместимая карта SmartMedia.
EJECT ERROR	Карта SmartMedia была изъята во время работы.
FOLDER FULL	Папка заполнена полностью (максимальное количество файлов – 199).
FORMAT ERROR	Ошибка при форматировании. Переформатируйте карту SmartMedia.
INDEX FULL	Установлено максимальное количество индексных пометок – 16.
INSERT CARD	Карта SmartMedia не вставлена.
 LOCK ON	Файл защищен от записи, вставки фрагментов записи и удаления.
MEMORY FULL	Свободной памяти нет.
NO FILE	В данной папке не найдено файлов.
 READONLY	Карта SmartMedia содержит ошибки. Если возможно, сделайте резервную копию и переформатируйте карту.
SAME FILE	В данной папке уже существует файл с таким же именем.
TRAIN PC	Диктофон используется как микрофон для компьютера (см. инструкцию к программному обеспечению DSS Player 2000).

## Техническая помощь

---

При возникновении проблем просим Вас прежде обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели этот продукт.

Вы также можете позвонить нам по горячей линии или послать сообщение электронной почтой.

Бестарифный номер

00800 67 10 83 00

для Австрии, Бельгии, Дании, Франции, Германии, Нидерландов, Норвегии, Швеции, Швейцарии, Великобритании

Платные номера +49180 567 1083

для Финляндии, Италии, Люксембурга, Португалии, Испании и Чехии

+49 40 23773 899

для Греции, Хорватии, Венгрии и других европейских стран

E-mail адрес: [dss.support@olympus-europa.com](mailto:dss.support@olympus-europa.com)

## Спецификации

---

Формат записи:	DSS (цифровой стандарт речи)
Носитель записи:	Карты SmartMedia на 3 В (3,3 Вольт) (от 4 до 64 МВ), SSFDC-совместимые
Номинальный уровень на входе:	-70 дБ
Задающая частота:	режим SP (стандартный): 12 кГц режим LP (длительный): 8 кГц
Частотный диапазон:	режим SP: от 300 до 5,000 Гц режим LP: от 300 до 3,000 Гц
Время записи (1 непрерывная запись, карта на 8 МВ):	Стандартный режим: ок. 1 ч. 15 мин. Длительный режим: ок. 2 ч. 45 мин.
Динамик:	Встроенный, круглый, диаметр 28 мм
Гнездо для микрофона:	Диаметр 3,5 мм, мини-гнездо, сопротивление 2 кОм
Макс. мощность на выходе:	Порядка 100 мВт и более (динамик (3 В, постоянный ток) 8 Ом)
Гнездо для наушников:	Диаметр 3,5 мм, мини-гнездо, сопротивление 8 Ом
Питание:	Расчетное напряжение: 3 В, постоянный ток
Батарейки:	две типа AAA (LR03 или R03) Адаптер переменного тока – опционный аксессуар
Срок службы батареек при непрерывной работе:	Ок. 11 часов (согласно тестам Olympus с использованием щелочных батареек)* Рекомендуется использование опционного адаптера переменного тока
Размеры:	109,5 (В) x 50,0 (Ш) x 16,7 (Т) мм без выступающих частей
Масса с учетом батареек:	86 г

Спецификации могут изменяться без объявлений.

\*Срок службы батареек существенно колеблется в зависимости от типа батареек и условий использования.

Сделанные Вами записи предназначены только для Вашего личного пользования. Запрещается запись материалов, защищенных авторскими правами, без согласия владельца авторских прав, согласно законодательству об авторских правах.

## Аксессуары (опционные)

---

### **Карты SmartMedia на 3 В (3,3 Вольт) (объем 4, 8, 16, 32 и 64 МВ)**

Могут использоваться карты SmartMedia для цифровых фотокамер Olympus серии CAMEDIA.

### **МА-2Е**

#### **Адаптер PC-карты**

Предназначен для быстрого считывания карт SmartMedia через слот компьютера для PC-карт.

### **MAFP-2E**

#### **FlashPath (Адаптер для 3,5г-дискеты)**

Позволяет легкого считывать карты SmartMedia через дисковод компьютера для 3,5г-дискеты.

### **MAUSB-2**

#### **Устройство чтения/записи USB SmartMedia**

Предназначено для быстрого считывания карт SmartMedia через USB-порт компьютера.

### **Конференц-микрофон ME7**

Высокочувствительный directional shotgun микрофон для записи с большого расстояния.

### **Внешний микрофон ME10\***

lavialler omnidirectional микрофон, прикалывающийся к одежде.

### **Внешний микрофон с подавлением шумов ME 12**

Идеален при использовании программ распознавания речи.

### **Адаптер переменного тока А322 для Европы, кроме Великобритании.**

### **Соединительный шнур КА232\***

Соединяет гнездо для микрофона в диктофоне с радиоприемником или другим источником звука.

### **• Адаптер-переходник для гнезда РАЗ**

Аксессуары с пометкой\* требуют этот адаптер, чтобы подсоединять микрофоны с мини-штекером диаметром 2,5 мм к мини-гнезду диктофона диаметром 3,5 мм.

IBM, PC/AT и ViaVoice являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками International Business Machines Corporation.

Microsoft и Windows являются зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation.

Intel и Pentium являются зарегистрированными торговыми марками Intel Corporation.

Macintosh и Apple являются зарегистрированными торговыми марками Apple Computer, Inc.

Остальные продукты и марки, упомянутые здесь, могут быть торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.